联合国 $S_{/2018/1140}$



安全理事会

Distr.: General 31 December 2018

Chinese

Original: French

2018 年 12 月 17 日安全理事会关于几内亚比绍的第 2048(2012)号决议 所设委员会主席给安全理事会主席的信

谨随函转递安全理事会关于几内亚比绍的第 2048(2012)号决议所设委员会的报告,其中介绍了委员会 2018 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间所开展的活动。委员会核准了该报告,现根据 1995 年 3 月 29 日安全理事会主席说明(S/1995/234) 提交这份报告。

请提请安全理事会成员注意本函及报告并将其作为安理会文件分发为荷。

安全理事会关于几内亚比绍的 第 2048(2012)号决议所设委员会

主席

阿纳托利奥·恩东·姆巴(签名)





安全理事会关于几内亚比绍的第 2048(2012)号决议所设委员会的报告

一. 导言

- 1. 安全理事会关于几内亚比绍的第 2048(2012)号决议所设委员会的这一报告 所述期间为 2018 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。
- 2. 委员会主席团由担任主席的阿纳托利奥·恩东·姆巴(赤道几内亚)和担任副主席的埃塞俄比亚代表组成。

二. 背景

- 3. 安全理事会依照其第2048(2012)号决议第4段对5名被指认个人实施旅行禁
- 令,依照第9段设立了一个委员会,监督定向措施的执行情况。2012年7月18
- 日,委员会核准了对另外6人的指认。
- 4. 关于几内亚比绍制裁制度的进一步背景资料可参阅委员会以往的年度报告。

三. 委员会活动概述

- 5. 委员会除通过书面程序开展了工作外,还于 6 月 8 日、7 月 16 日和 8 月 31 日举行了三次非正式磋商。
- 6. 6月8日,主席向委员会通报,他即将访问比绍和科纳克里。
- 7. 7月16日,委员会听取主席口头介绍访问几内亚比绍的情况,这是对之前于7月13日向成员所分发报告的补充。委员会还审议了这一报告中的建议。
- 8. 8月31日,委员会听取了安全理事会附属机构事务处处长通报秘书长关于在几内亚比绍稳定和恢复宪政秩序方面所取得进展的报告(S/2018/791)。联合国几内亚比绍建设和平综合办事处(联几建和办)秘书长副特别代表也通过视频会议从比绍参与了情况通报,并通报了该国局势。
- 9. 上述非正式磋商结束后,根据安全理事会主席的说明(S/2017/507)第 104 段,委员会发表了载有简要概述这些会议的新闻稿。
- 10. 8月30日,主席依照第2048(2012)号决议第9(d)段向安全理事会通报了委员会的活动(见S/PV.8337)。
- 11. 主席于 6 月 25 日至 29 日访问了几内亚和几内亚比绍,以取得有关安全理事会第 2048(2012)号决议规定的制裁措施是否得到有效执行的第一手资料,并讨论几内亚比绍的政治事态发展。
- 12. 委员会就制裁措施的执行情况向 2 个会员国和其他利益攸关方发出了[11]封信函。

2/3 18-21305

四. 豁免

- 13. 旅行禁令豁免情况载于第 2048(2012)号决议第 5 段。
- 14. 在本报告所述期间,委员会没有收到任何豁免请求。

五. 制裁名单

- 15. 第 2048(2012)号决议第 6 段载有受旅行禁令制约的个人的指认标准。委员会工作准则载有请求列名和除名程序。
- 16. 截至本报告所述期间结束时,委员会制裁名单上共有10人。

六. 秘书处的行政和实务支助

- 17. 安全理事会事务司向委员会主席和成员提供了实质性和程序性支助。该司还向会员国提供了咨询支助,以增进它们对制裁制度的了解,促进制裁措施的执行。还向即将就任的安理会成员提供了上岗情况介绍,帮助他们熟悉与制裁制度相关的具体问题。该司为主席于6月25日至29日访问几内亚和几内亚比绍提供了支助。
- 18. 秘书处继续用六种正式语文和三种技术格式更新和保存联合国安全理事会制裁综合名单和各个委员会的制裁名单。此外,秘书处还按照安全理事会第2368(2017)号决议第54段的要求,作出改进,以便有效利用和查阅制裁名单,以及开发关于伊拉克和黎凡特伊斯兰国(达伊沙)、基地组织及关联个人、团体、企业和实体的第1267(1999)号、第1989(2011)号和第2253(2015)号决议所设委员会2011年核准的数据模型的所有正式语文版本。
- 19. 秘书长依照第 2404(2018)号决议第 28 段和第 2048(2012)号决议第 12 段,于 2018 年 8 月 28 日提出了关于几内亚比绍在稳定和恢复宪政秩序方面所取得进展 的报告(S/2018/791)并就继续实施制裁制度提出了建议。

18-21305 **3/3**